

にしん뉴스 No.221 2024년 9월호

発行：日進市市民協働課
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268
TEL:0561-73-3194
E-mail. kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1
TEL&FAX 0561-73-1131

장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7일전까지 말씀해 주십시오.

어린이 건강 (子どもの健康)

문의처:건강과(보건센터) ☎ 0561-72-0770 ◆전화 예약 필요 ★개별 통지(2주전에 연락이 없을 경우 보건센터로 문의)
장소: 보건센터(모자건강수첩을 지참해 주십시오.)

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아용페렴구균, B형간염, 로타바이러스, BCG, 5종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오, 히브), 4종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT(디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염, 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 보건센터로.
------	---------	--

여러분의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1 회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (절목요금)	비고	
집단암검진	위암	바륨 X 선 간접촬영	30 세 이상	1330 엔 (660 엔)	신청: 검진일로부터 1 개월 전까지(필착) 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·읽기음·생년월일·전화번호·타아 희망여부(희망 인원수와 월령)를 기입하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)101-1)로 우송(선착순. 정원 초과시 해당자에게 연락). 검진에 대한 상세 안내는 검진일로부터 2 주전에 우송합니다. 수진 시의 주의 사항 각 검진에는 수진이 불가능한 것이 있습니다. 자세한 것은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지, 보건센터 가이드를 확인해 주시기 바랍니다.	
		전년도에 위암(내시경)을 검진한 분은 대상이 아닙니다.				
	대장암	10 월 4 일(금) 16 일(수) 29 일(화),	분별잠혈반응검사(용기 사전 우송)	30 세 이상		610 엔 (300 엔)
	유방암	11 월 9 일(토) 11 일(월) 22 일(금)	맘모그래픽검사, 시축진	40 세 이상 여성*		1550 엔 (770 엔)
	자궁암	8:45~11:15	경부세포진	20 세 이상 여성*		1020 엔 (510 엔)
폴다공증검진		종골초음파 검사	40 세 이상 여성	820 엔		
개별암검진	6 월~11 월 기간에 시내지정 의료기관에서 실시. 40 세 이상 혹은 절목 연령자에게는 '암검진 등 진찰권'을 5 월말에 송부. 시국보, 후기고령자의료 대상자에게는 특정 검진 안내에 암검진 등 수진권이 동봉됩니다.					
30 대사와야카검진	6 월~11 월 기간에 시내 지정 의료기관에서 실시. (신청을 하지 않은 분에게도 수진권을 송부하는 경우가 있습니다. 자세한 것은 시 홈페이지를 확인하십시오).					
정기예방접종	고령자 정기 페렴구균 예방접종(개별통지), 풍진 추가적 대책 사업(개별통지 완료).					
임의예방접종비 보고제고	임의 페렴구균 예방접종, 풍진 백신, 대상포진 백신 접종 비용을 일부 지원합니다. 지원대상자는 조건이 정해져 있습니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로.					

【주의사항】 시민세 비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·폴다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하시기 바랍니다.

✦ 휴일구급진료소 ✦ (休日急病診療所)

☎ 0561-73-7555
장소: 중앙복지센터 서쪽입구
진찰과목: 내과, 소아과
일시: 1 일(일), 8 일(일), 15 일(일),
16 일(월·축), 22 일(일)
23 일(월·대체휴일), 29 일(일)
9:00~16:30 (점심휴식 1 시간포함)

* 9 월 납세안내 *

(9 月の納税案内)
수납과 ☎0561-73-4109 보험연금과 ☎0561-73-1430
납세항목: 국민건강보험세(3기)
후기고령자 의료보험료(3기)
납기일: 9 월 30 일 (월)

※구좌이체는 이체일이 납기일이 됩니다. 전일까지 준비해 주세요.
※「전국지방세 통일 QR 코드 대응 금융기관, 지방세 지불사이트, 스마트폰 결제앱」으로도 납부 가능합니다.
자세한 것은 시 홈페이지를 확인해 주세요.

9 월은 방재월입니다 (9 月は防災月間です)

지진에 대비합시다. 지진은 언제, 어디서 일어날지 모릅니다. 급한 상황에 대비해서 평소에 준비해 둡시다.

방재대책 지도

닛신시 방재대책 지도 등을 활용하여 자택 재해 위험성, 또는 가까운 피난소나 피난 루트 등을 확인해 둡시다. 방재대책 지도는 시홈페이지에 게재되어 있으며 방재교통과 창구에서도 배부하고 있습니다.

가정에서의 비축

지진이나 대규모 재해 발생시의 재택 피난에 대비해서 식료, 물, 생활필수품이나 상비약 등을 1 주간 사용할 양을 비축해 둡시다(최소한 3 일간). 평소에 조금 많이 구매해 두고, 소비한만큼 보충하는 순환비축법을 실천하면 손쉽게 비축할 수 있습니다.

귀중품	비상식	방재용품	필요에 의해 준비할 것 등
<input type="checkbox"/> 현금(10 엔 동전 포함)	<input type="checkbox"/> 음료수	<input type="checkbox"/> 손전등	<input type="checkbox"/> 휴대폰 충전기
<input type="checkbox"/> 통장 사본, 인감	<input type="checkbox"/> 건빵이나 크래커	<input type="checkbox"/> 라이터, 양초	<input type="checkbox"/> 예비 안경, 보청기 등
<input type="checkbox"/> 운전면허증 사본	<input type="checkbox"/> 레토르트 식품, 캔식품	<input type="checkbox"/> 휴대용 라디오	<input type="checkbox"/> 간이(휴대) 변기
<input type="checkbox"/> 건강보험증 사본	<input type="checkbox"/> 나이프, 캔따개	<input type="checkbox"/> 헬멧	<input type="checkbox"/> 화장지
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 젓가락, 숟가락	<input type="checkbox"/> 호루라기	<input type="checkbox"/> 생리용품
의료용품	생활용품	의류 등	<input type="checkbox"/> 유아용 식품(분유 등)
<input type="checkbox"/> 상비약 준비	<input type="checkbox"/> 비닐봉지	<input type="checkbox"/> 마스크	<input type="checkbox"/> 기저귀(유아, 고령자용)
<input type="checkbox"/> 구급의료품	<input type="checkbox"/> 신문지	<input type="checkbox"/> 상의, 속옷, 양말	<input type="checkbox"/> 알러지 대책 식품
<input type="checkbox"/> 반창고, 소독액	<input type="checkbox"/> 티슈	<input type="checkbox"/> 비옷, 방한복	<input type="checkbox"/> 구강 케어 용품(칫솔 치약세트, 가글액, 구강 물티슈 등)
<input type="checkbox"/> 물티슈	<input type="checkbox"/> 주방랩	<input type="checkbox"/> 수건	
→우리집 보관장소	<input type="text"/> <p>●재해 발생시에 필요한 것은 사람에 따라 다를 수 있습니다. 필요에 의해 항목을 추가하거나 정기적으로 내용물 점검을 해둡시다.</p>		

도서관 휴관에 관한 통지 (図書館休館のお知らせ)

◎도서관 ☎0561-73-4123

도서관은 2024 년 12 월에 전관 휴관하여 LED 화 공사, 도서관 시스템 개수를 예정하고 있습니다. 이에 의해 일부 서비스를 정지하게 됩니다. 불편과 폐를 끼쳐드린 점, 양해 부탁드립니다.

전관 휴관일: 2024 년 12 월 1 일(일)~2025 년 1 월 3 일(금)

도서관 홈페이지(서책 예약, 검색 등) 정지 2024 년 12 월 1 일(일)~5 일(목)

복지회관 등의 배본 서비스 정지 2024 년 12 월 1 일(일)~16 일(월)

※책 만남 서비스는 실시

공사 진척 상황에 따라 휴관 기간이 변경될 경우, 도서관 홈페이지를 통해 통지하도록 하겠습니다.